قراءة في كتاب

"الغرب الإسلامي خلال القرنين 7 و8 هـ دراسة وتحليل لرسائله" لأحمد عزاوي رسائل علاقات الدولة المرينية مع الخارج نموذجا

محمد ياسر الهلالي "

أصل كتاب "الغرب الإسلامي خلال القرنين 7 وه هـ دراسة وتحليل لرسائله"، أطروحة لنيل دكتوراه الدولة في التاريخ، نوقشت في كلية الآداب بالرباط سنة 1996، تحت إشراف مزدوج للأستاذين إبراهيم حركات ومحمد المنوني.

يتكون الكتاب من 1993 صفحة موزعة على أربعة أجزات يحمل كل جزء عنوانا فرعيا مستقلا عنوان أولها: "فترة الانقسام السياسي (620-670هـ/ 1223-1231م)" (660 صفحة)، وعنوان ثانيها: "تغيرات موازين القوى (600-730هـ/ 1372-1330م)" (610 صفحة)، وعنوان ثالثها: "الفعالية المرينية في الغرب الإسلامي (731-679هـ/ 1331-1358م)" (573 صفحة)، وعنوان رابعها وأخيرها "الضعف المريني والانتعاش للؤقت للحفصيين (760-818هـ/ 1358-1415م)" (544

لا منك قارئ هذا العمل إلا أن يشيد بهذا العمل الضخم، الذي يدخل في عداد الموسوعات، والذي تطلب من صاحبه عملا شاقا وصبرا طويلا، لا نجده عادة إلا في الأبحاث الجماعية. ولا تأتي أهمية هذا العمل من الكم الوفي، ولكن المادة المحققة مستعصية على الدراسة، وتحتاج إلى خبير متمرس، صبور وشغوف بالتاريخ ومحب لعمله، له من المبر ما يمكنه من حل مشاكلها وقك طلاسمها، خاصة وأنه يتعامل مع رسائل لا تحمل في معظمها تاريخ إصدارها أو فقدته بقعل تدخل النساخ، فاجتهد لكي يضع لها تاريخا، كما أغفلت العديد من الرسائل اسم المرسل أو المرسل إليه أو هما معا، فاجتهد أيضا لتحديدهما، كما

[&]quot;كية الآداب والطوم الإنسانية، جامعة العسن الثاني، عن الشق، الدار البيضاء.
أنجرت هذه القراءة ضمن الأنشطة العلمية الشعبة التاريخ بكلية الأداب والعلوم الإنسانية، عن الشق، الدار البيضاء بشراكة مع

المنعية للغربية للبحث التاريخي، يوم الاثنين 9 يونيو 2006. 1- أحمد عزادي، الغرب الإسلامي (خلال القرنين 7 و8 هـ) فراسة وتحقيل ارسائله، أربعة أجراء، مطبعة الرباط نبت، الرباط، 2006-2006.

عمل على ترتيب الرسائل كرونولوجيا بعد وضع تاريخ تقريبي لما لم يجد له تاريخا منها اعتمادا على مضمونها، ومقارنته بالأحداث القريبة منها، وقارن الرسائل في حالة تعدد تسخها المخطوطة أو المطبوعة... ويصعب حصر كل المجهودات والاجتهادات التي قام بها المؤلف، فغخة الرسائل كافية لوحدها لتفت من عضد دارسها لكنها لم تقف عائقا أمامه للمضي قدما في بحثه. لكل هذا، لم يحد إبراهيم حركات عن الصواب، في تقديمه لهذا العمل، حينما قال: «لا شك أن الجهد المبذول في هذه الموسوعة الرسائلية والدراسات التي أنجزها الباحث حولها يعطي انطباعا عن الشغف العلمي الذي يسود هذا العمل القيم، ويفتح مجالا أكبر للباحثين في التاريخ المغاري حتى يتناولوا هذه النصوص بنفس الشغف، ويستخلصوا منها المزعد من الحقائق، أ

يضعنا مؤلف أحمد عزاوي في صلب الاهتمام بالعمل الوثائقي في ميدان البحث التاريخي عامة ومنطقة بلاد المغرب والأندلس خلال العصر الوسيط خاصة. هذا النوع من العمل، وكما ذكر الباحث نفسه في مقدمة كتابه، بدأه المستشرقون المهتمون بتاريخ أوروبا المتوسطية خاصة منهم الإيطاليين والفرنسيين والإسبان من أمثال "أماري ميشال" (Amari) النوي ميشال" (Michel العصر الذي جمع مراسلات عصر و بلاد المغرب والأندلس مع جمهورية بيزا خلال العصر الوسيط المتأخر في كتابه الذي صدر في جزأين سنة 1863 بعنوان: " Fiorentina (Diplomi Arabi dell 'Archivo) الذي اهتم بنشر ودراسة رسائل بلاد المغرب والأندلس وأوروبا المتوسطية الغربية من القرن الحادي عشر إلى مطلع السادس عشر في كتابه الشهيز: " Traités de paix et de commerce et documents divers concernant les relations avec les Arabes " اليفي بروفنسال" (Levi Provençai) كتابه: "مجموع رسائل موحدية من إنشاء كتاب الدولة اليفي بروفنسال" (Levi Provençai) كتابه: "مجموع رسائل موحدية من إنشاء كتاب الدولة للمومنية"، وعددها 37 رسائة. وخلال أواسط القرن العشرين، نُشرت في إسبانيا، مجموعة وثائقية شملت رسائل بلاد للغرب والأندلس خلال العصر الوسيط المحفوظة في آرشيفات برشلونة، بلغ عددها 160 رسائة.

إذا انتبهنا جيدا إلى تواريخ صدور الكتابين الأولين (1860، 1860)، قلن يصعب علينا أن نشتم تأثير المدرسة الوضعية الألمانية التي برزت في أوروبا خلال القرن التاسع عشر بقيادة المؤرخ الألماني "ليبولد فون رائكة" (Licopold Vow Barms)، التي دافعت يقوة على كتابة التاريخ انطلاقا من الوثائق الرسمية المحققة، باعتبارها الكفيلة بكتابة التاريخ الحقيقي، وقد سارت المدرسة الوضعية الفرنسية التي نهل منها بعض الباحثين المغاربة، في الاتجاه نفسه، من بحث عن الوثائق أو ما يعرف بنقد التحصيل الذي يعرف بالهوريسطيقا (Hemistique)، والنقد الخارجي لهذه الوثائق أو ما يعرف بنقد التحصيل الذي يشمل نقد التصحيح ونقد المصدر، ثم بعد ذلك النقد الباطن الذي يتفرع إلى نقد التفسير (الهرمنوطيقا) (Hermistique)، والنقد السلبي للأمانة والدقة... *.

ا تقيم جال س 5.

أخريد من التفاصيل في هذه للواضيع، يمكن الرجوع إلى كتاب:

Charles-Vactor LANGLOS et Charles SEIGNOBOS, Introduction aux études historiques. Libraries Hachette, Paris, 1898.

قدم هذا التوجه الوضعاني خدمات جلى للكتابة التاريخية، اعترف بها حتى الخصوم من المجددين في مدرسة "الآنال" (حصه ١٤٥٨)، بها وفر لهم من عادة مصدرية ثرية، ومحققة بدقة.

إن هذا التوجه هو الذي أكد عليه، بشكل أو بآخر، إبراهيم حركات في تقديه لكتاب أحمد عزلوي بقوله: «الواقع أن دراسة التاريخ من خلال النصوص ولا سيما الرسائل (...) الرسمية (...)، تظل من أنجع الوسائل العلمية لاكتشاف الحقيقة أو تثبيتها»!.

لقد سار بعض الباحث المغاربين «الوسيطين» على هذا النهج؛ فنشر الباحث التونسي محمد الحبيب الهيلة "رسائل ديوانية من سبتة في العهد العزفي" سنة 1979، وناقش أحمد عزاوي رسالة لنيل دبلوم الدراسات العيا في الرباط عام 1988 في موضوع "رسائل موحدية مجموعة جديدة"، ضمت أزيد من 200 رسالة أ، غطت زمنيا الحقية الموحدية برمتها، ومجاليا بلاد المغرب والأندلس. وبعده بأربع سنوات أي سنة 1989، ناقش رشيد السلامي دبلوم الدراسات العليا بعنوان: "وثائق مرينية "مراسلات، معاهدات، ظهائر" فمت 68 وثيقة ما بين رسالة صعاهدة وظهير. واستمر أحمد عزاوي على هذا النهج نفسه، وناقش أطروحته لنيل الدكتوراه سنة 1984 في الموضوع الذي نحن بصد عرضه في هذه القراءة. وبالموازاة مع ذلك، نشر "رسائل ديوانية موحدية" مضت 69 رسائة. ولم يكتف أحمد عزاوي الأستاذ بذلك، بل حث بعض طلبته على السير على النهج نفسه: حيث ناقش محمد البركة، تحت إشرافه، أطروحة لنيل الدكتوراه في موضوع "الرسائل الديوانية المرابطية"، حقق فيها 198 رسالة مرابطية ديوانية، و20 رسائة أندلسية لها صلة مباشرة بالتاريخ المرابطي. وبعد ذلك بمدة، وتحديدا سنة 2011 ناقش رسائة أندلسية لها صلة مباشرة بالتاريخ المرابطي، وبعد ذلك بمدة، وتحديدا سنة 2011 ناقش الباحث عبد الله دادا أطروحته لنيل الدكتوراه في موضوع: "الرسائل الأندلسية من الفتح رسائة عن مرحلة الخلافة والحجابة، و60 عن رسائة عصر الطوائف).

غطى الكتاب، موضوع القراءة، مجالي بلاد المغرب والأندلس برمتهما، وزمنيا امتدت الرسائل من النصف الأول من القرن السابع إلى بداية القرن الناسع الهجرين، والتاريخ الأخير هو عمليا نهاية لمجال يسمى الغرب الإسلامي، فضم بذلك رسائل الخلفاء للموحدين الأواخر،

أصد عراوي، القرب الإسلامي، چا، ص. 5.

حقف الفاقلي الثينوي، رسائل ديوانية من سبعة في العهد العزفي تقديم وتحقيق، محمد الحبيب الهيئة، المطبعة لللكية، الرباط،
 1979 مفحة.

أحيد مزاوي. رسائل موحدية، مجموعة جنيدة، تعقيق ودراسة، جزءان، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية، القنيطرة، 1995، 2001. (1885 مقمة).

وشيد السائمي، وكانق مريتها "مراصلات معاهدات، ظهائر"، جزءان وماحق، دراسة وتحقيق، رسالة انبل ديلوم الدراسات العليا في التاريخ، جامعة محمد الخاصر، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرياط، السنة الجامعية 1989م. (مرفونة)، (528 صفحة).

^{5.} أحدد عزاري، رسائل ديوالية موحدية، جمع وتحقيق، مطبعة الرباط لبت الرباط، 2006. (291 صفحة).

مصد البركاء الدولة المرابطية مساهمة في دراسة نظام الكتابة الديوانية، (جزءات)، أشروحة لنيل الدكتوراه في التاريخ، جامعة سيدي محمد بن عبد الله/ كلية الأداب والعليم الإنسانية، ظهر المهراز، فاس السنة الجامعية، 2001 (2002 (مرقونة)، (700 صفحة).

منذ الله الرسائل الأندلسية من الفتح الإسلامي إلى عصر الطوائف (479-24هـ). أطروحة لنيل ذكتوراه في التاريخ الوسيط.
 جندمة محمد الخامس، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط، السنة الجامعية 2010-2011 (مرقولة)، (678 صفحة).

ورسائل مرينية، وأخرى لبني عبد الواد أمراء تلمسان، ثم رسائل الحفصيين في إفريقية ويجاية، وأخيرا رسائل الأمراء الأندلسيين خاصة النصريين، وقد قام أحمد عزاوي بتحقيق هذه الرسائل البالغ مجموعها 99 رسالة (990 + 4 رسائل برقم مكرر) أ، ثم قام بدراستها، والكشف عن مكنوناتها.

جمع الباحث رسائله من مادة مصدرية مخطوطة ومطبوعة منها المغاربية، والأندلسية، والإسبانية، والإيطالية، والفرنسية، ورتب رسائل كتابه على أساس كرونولوجي، وإن كانت وحدة الموضوع تدخلت في أحيان قليلة في هذا الترتيب. وإذا كانت الكرونولوجيا هي أساس ترتيب الرسائل في هذا العمل، فإنها لم تحترم أحيانا خاصة داخل السنة الواحدة أ.

ارتباطا موضوع الكرونولوجيا، لا بد من الإشارة إلى أن المؤلف اجتهد كثيرا في وضع تواريخ لرسائل مؤلف، واقتصر في هذا الباب على التواريخ الهجرية، واجتهدت من جهتي في وضع المطابقة للميلادية للتاريخ الهجري في الرسائل التي قمت بدراستها (راجع جدول الرسائل الرسمية الخاصة بالعلاقات الخارجية للدولة المرينية) مع استثناءات قليلة جدا مثل الرسائة رقم 194 مكرر في موضوع بنود اتفاقية تحالف مرينية أركونية، والرسائين رقمي 199 موضوع عسكري؛ الأولى عن غزوات نصرية في الثغور القشتالية، والثانية عن فتح حصن قنيط من طرف الجيش النصري.

وبالنظر إلى أن الأمر يتعلق بعمل موسوعي، فإن الإحاطة به غير ممكنة، وقد فكرت في البداية أن أدرس العلاقات الخارجية لكل دول بلاد المغرب والأندلس مع بعضها البعض ومع النصارى والمشرق الإسلامي، إلا أنني أحجمت عن هذا التوجه بعد أن تبين لي أن غالبية الرسائل للمثبتة في الأجزاء الأربعة تتعلق بهذا الموضوع. لذاء ارتأيت أن أولي عنايتي إلى موضوع العلاقات الخارجية (الديبلوماسية) للمغرب خلال العصر للمريني، وقسمت الموضوع، إجرائيا، إلى علاقات المرينين مع جرائهم في بلاد المغرب؛ بنى عبد الواد في المغرب الأوسط،

http://www.islamicfinder.org/Hed/index.php?lang-scabic

http://www.alyousuli.com/date.htm

¹⁻ الرساق الأربع ذات الرقم للكور هي: الرسالة 160 مكور (الجزء الثاني)، الرسالة 194 مكور (الجزء الثاني)، الرسالة رقم 351 مكور (الجزء الثالث)، الرسالة رقم 322 مكور (الجزء الرابع).

³⁻ مثلا الرسالة رقم 317 للؤرغة بتاريخ معرم - رجب 751 هـ/ أيريل 1350 م. يعب أن ترتب، من وجهة نظري قبل الرسائين رقم 313 و155 فالرسالة رقم 313 مؤرخة بتاريخ تقريبي هو رجب شعبان 751هـ، والرسالة رقم 315 مؤرخة بتاريخ تقريبي أواسط 758هـ كما يبدو أي أن الرسالة رقم 360 كان يجب أن تكون قبل الرسالة 367، يعتبي آخر الإخبار أولا يقتل مقطان فرناطة يوسف بن إسماعيل وبيعة لينه معمد وبعد ذلك رسالة ظهر صادر عن هذا السلطان الأخير يتجديد مشيخة الغزاة للشيخ ابن رحو للريني لاسينا أنهما صادراين خلال التاريخ نفسه أواخر سنة 755هـ.

د. اعتمدت في مقابلة التواريخ الهجرية بالميلادية على للوقعين الإلكاروتين الآتين!

وتسش هذه للحاولة في شياتها هامشا للنصلاً في التحويل بدليل أن الرسالة رقم 104 مكرد الواردة في الجزء الثاني، ص. 255 في موضوع متخص بنود الفاقية تحالف مرينية أواكونية للؤرخة بـ 25 محرم 270هـ، أثبت ما يقابلها من تاريخ ميلادي 0.5 يوليوز 1309م، ييتما أعطانا أحد للوقعين تاريخ 00 يوليوز 1309م، والأخر 12 يوليوز 1309م، والرسالة رقم 278 الواردة في الجزء الثالث، ص. 146-145 في اتفاقية علام وتجارة بين للريفين ولليورفين، مقدت بين أن الحسن للريني وميعوثين عن ملك ميورنف مؤرخة بـ 50 شواك 270مـ موافق 15 أكتوبر 1309م، بينما أعطانا أحد للوقعين تاريخ 15 أبريل 1330م والأخر 12 أبريل 1309م)

والحفصين في إفريقية وبجاية. وجيانهم في الشمال؛ بني الأحمر/ النصرين في الأندلس. ثم علاقات المرينيين مع ممالك مصر، وأخيرا علاقتهم مع دول الغرب المسيحي، وفي مقدمتها أركون وقشتالة، ثم مع فرنسا وبعض الجمهوريات الإيطالية؛ بيزا وجنوة. فما هي نتيجة التنقيب في هذه الموسوعة؟

استعملت لدراسة الموضوع الذي اخترته 147 رسالة بما نسبته 30 % من مجموع الرسائل ، وهي مقسمة في موضوعنا، حسب أهميتها العددية، على النحو الآتي:

- 100 رسالة عن العلاقات المرينية النصرية.
- 28 رسالة عن العلاقات للرينية مع أراكون.
- 4 سائل عن العلاقات المرينية مع مماليك مصر.
 - رسالتان عن العلاقات المرينية مع قشنالة.
 - رسالتان عن العلاقات المرينية مع فرنسا.
- رسالة واحدة عن العلاقات للريئية مع بني عبد الواد.
 - رسالة واحدة عن العلاقات للريئية مع ميورقة.
 - رسالة واحدة عن العلاقات المرينية مع بيشة/ بيزا.
- مع غياب أية رسالة عن العلاقات المرينية الحفصية 3.

لا يعني هذا العدد من الرسائل الذي قمت بدراسته أن رسائل الكتاب الأخرى لا تتضمن معلومات عن العلاقة المرينية مع هذه الأطراف، بل العكس هو الصحيح، لكني استثنيتها لأنها ليست صادرة عن المرينين، ولا عن دولة أخرى وجهتها إلى المرينين.

في المقابل، تجدر الإشارة، ونحن بصدد المديث عن الرسائل التي وظفتها، أن مجموعة منها لا توحي بأنها مرتبطة موضوع العلاقات الخارجية للمرينيين، لكن إشارة المحقق إلى الجهة الصادرة عنها الرسالة، والجهة الموجهة إليها، اضطرتني إلى إدراجها في الموضوع المعالج، وهذا ما سيتضح من خلال الكشف عن مواضيع هذه الرسائل.

و. فيطر لنبيان رقم 1. لا غرو أن اعتبار تثقارية الكنية راجع باشاس إلى أن الأرقاع والميانات فتح دفة أكبر، وتسمح بإظهار تتالج وسيدت كما تسمح أحيانا بتحويل الألكار الضمية إلى صريحة، وفي أحيان أخرى تلند الأحكام للسلم بها، وإن كان كل هذا لا يعلي ضده للقارية من بعض الهنوات، وبدون سلك هذه الأقارية، ستظل ملاحظاتنا الطباعية ومفتقدة الدفة.

نسر نبيان رقع ك. قد لا يسكس إجهائي هذه الرسائل عددها المطبقي من جهف وأهمية الطائلات للرينية مع الأطراف الخارجية من جهة أخرى، بقدر ما يمكس أولا ما حفظ ثنا من أربيقت خاصة في المجال الأنداس المسائلات مواد من كتب أدبية أو في خزانات ملوكية. ويعكس في الوجهية للقابلة خدمف اهتمام الطرف للغوى بالمطاق على هذا الأرشيف، وأسباب ذلك عديدة ومتوعة ليس هذا مبال البيش فيها وأصمن مثال على ذلك العلاقات للريفية الأركونية، إذ لدينا 28 رسالة مرينية إلى أركون. حفظت طبعا في أرديف هذه للملكة مقابل غياب أية رسالة أركونية إلى المربعين!

أولا: مواضيع العلاقات للرينية مع النصريين

لدينا 108 رسالة، 98 منها موجهة من النصريين إلى المرينيين، و10 في الاتجاه للعاكس، شملت مواضيع مختلفة، يمكن تقسيمها إلى الهانية محاور:

المحور الأول، يهم العلاقات بن الطرفين في مجالات مختلفة، يأتي في مقدمتها دعوة النصريين للمرينيين للإسهام في الجهاد، والإمدادات العسكرية المرينية إلى النصريين، وتنازل هؤلاه للمرينين عن بعض الحصون في الأندلس، وإطلاع النصريين للمرينيين على استعدادات القشتاليين للغزو، لاسيما أن العراع مع قشتالة كان هو الأشد مع نصارى الأندلس، بدليل عدد عقود السلم الموقعة، وموضوع السلم المشترك مع نصارى شبه الجزيرة الإيبيرية من قشتاليين وأركونيين، وحتى مع نصارى البحر الأبيض المتوسط كالجنوين.

شمل المعور الأول كذلك علاقات الصداقة بين المرينيين والنصريين بأوجهها المتعددة وللختلفة، كالهدايا المتبادلة، والتعزيات، والتهائي في مختلف المناسبات، إما بشفاء أو نجاة من حادث، وإما بتولي السلطة، أو نصر عسكري سواء ضد المسلمين أو النصاري، أو تجديد أسطول، أو القبض على معارضن.

ومن أوجه الصداقة الأخرى بين الطرفين، تبادل المبعوثين، وزيارة الأمراء، أو بعث أطباء نصريين لعلاج أمراء مرينين، أو شفاعات نصرية عند المرينيين لفائدة قادة عسكريين أو علماء.

لم يخل هذا المحور من إشارات إلى علاقات متشنجة بين النصريين والمرينيين، إما بسبب التدخل النصري في السياسة الداخلية المرينية، رغم نفي النصريين لذلك، أو بسبب علاقات النصريين مع بنى عبد الواد أعداء للمرينين.

أما المعور الثاني، فيتعلق بالأوضاع الداخلية للنصريين. وسلط المعور الثالث الضوء على العلاقات النصرية مع نصارى الأندلس في حالات الحرب أو السلم أو الهدئة. وتركز المحور الرابع على أحوال نصارى الأندلس وخاصة قشتالة، وما كانت تعرفه من اضطرابات وأوضاع غير مستقرة، أو ما كان يصيب هؤلاء النصارى من قحط. وشمل المحور الخامس موضوع الوجود المريني في الأندلس، خاصة في شقه العسكري إما بتنازل النصريين للمرينيين عن بعض الحصون، أو صراع المرينيين مع قشتالة. وهذا يفضي بنا إلى المحور السادس المرتبط بعلاقات المرينيين مع نصارى الأندلس، وشمل بالإضافة إلى الصراع، وعقود السلم، فرار معارضين للسلطة المرينية إلى قشتالة، وطلب دعمها. أما المحور السابع، فيخص السياسة الداخلية المرينية (مثلا سقوط سجلماسة من يد أبي الحسن لفائدة ابنه أبي عنان، وفتح أبي عنان مراكش)، والصراع على السلطة ومناطق النفوذ خاصة داخل البيت الحاكم.

نصل في الأخير إلى المحور الثامن، ويتعلق بالسياسة "التوسعية" المرينية في بلاد المغرب ضد الحقصين في إفريقية، وخاصة ضد بني عبد الواد في المغرب الأوسط، وما كان يرافق ذلك، أحيانا، من تهنئة تصرية.

ثانيا: مواضيع العلاقات المرينية الأركونية

لدينا 25 رسالة كلها موجهة من للرينين إلى الأركونين، يمكن تصنيفها إلى خمسة محاور:

يرتبط المحور الأول بعلاقات المرينين بالأركونين، وهي ذات أوجه متعددة منها تحالف الطرفين، وتعاونهم العسكري، وعقود اتفاقيات الصلح بينهما، وتداولهم بشأن المرتزقة النصارى في المغرب. وكان موضوع القرصنة يلقي بظلاله على علاقة الطرفين، إذ نلحظ شكايات متبادلة بين الطرفين، وتبادل المبعوثين والرسائل الكتابية والشفوية لمحاولة إيجاد حلول لهذا للشكل. ويبدو أن التفوق الأركوني، أفضى إلى إقرار ضريبة على المرينيين لفائدة أراكون على عهد السلطان أبي الربيع سليمان (707-700هـ/ 1310-1310م).

يسم المحور الثاني في اتجاه العلاقات بين الطرفين، لكن بدخول طرف ثالث فيها: كاتفاقيات السلم والصلح بين الطرفين أو أكثر، مع وساطة أو اشتراك أركوني، كعقد سلم نصري مريني أركوني، أو قبول المرينيين لعقد سلم مع صقلية بوساطة أركونية أو صلح مريني نصري قشتالى مع معاولة إدخال أركون فيه، أو وساطة مرينية بين الأركونيين والنصريين.

يتعلق للحور الثالث برسائل في موضوع النزاع القشتالي الأركوني في الأندلس وباقي شبه الجزيرة الإيبرية. أما المحور الرابع، فيرتبط بالسياسة التوسعية الأركونية في الأندلس، وأخيرا محور خامس، سجلنا فيه إخبار المريتين للأركونين بسياستهم التوسعية في المغرب الأوسط.

ثالثا: موضوع العلاقات للرينية مع القشتاليين

لا نتوفر سوى على رسالتين عن العلاقات المرينية القشتالية، كلتاهما موجهتين من المرينين إلى القشتالين. وما أن الوضع كذلك، فقد سهل علينا تصنيفهما من حيث الموضوع. وإذا كانتا تبدوان ظاهريا ذاتا موضوعين مختلفين، فإنهما في جوهرهما تندرجان في موضوع واحد هو علاقة الدعم والصداقة بينهما.

رابعا: موضوع العلاقات المرينية الميورقية

لا تتوقر في موضوع العلاقات المرينية الميورقية سوى على رسالة واحدة من للرينيين إلى الميورقيين، وتحديدا من السلطان أبي الحسن إلى خامِي الثاني، عبارة عن اتفاقية سلام وتجارة بين الطرفين.

خامسا: موضوع العلاقات بين للرينيين وبيزا أو بيشة

لم تتضمن وثائق أحمد عزاوي سوى رسالة مرينية واحدة إلى بيزا، موضوعها عقد سلام وتجارة بن أبي عنان وحكومة بيزا.

سادساء مواضيع العلاقات المرينية الفرنسية

لله وسالتان مرينيتان عن العلاقات المرينية الفرنسية، تضمنتا موضوعين مختلفين، الأول عبارة عن حث السلطان يعقوب المريني لملك فرنسا فيليب الثالث على دعم قشتالة، والثاني ظهير صداقة وتحالف بين المرينيين وكل من قشتالة وفرنسا على عهد السلطان والملك الآنفى الذكر.

سابعا: مواضيع العلاقات بين للرينيين والمماليك

تتوفر على أربع رسائل عن العلاقات بين المرينيين والمماليك، كلها مرينية موجهة إلى الماليك في المشرق الإسلامي، وهي ذات مواضيع متعددة، يمكن تقسيمها إلى أربعة محاور:

يهم المحور الأول العلاقات بن الطرفين، كإظهار العزم المريني على دعم المماليك ضد التنار، أو إرسال وفد مغربي لأداء مناسك الحج أو تحبيس عقارات على المسجد النبوي، ورعاية الأوقاف المغربية بالحجاز، كما لم تغب علاقات المجاملة بينهما إما بتهنئة أو بتعزية.

يتعلق المحور الثاني بإعلام المرينين المماليك بأحوالهم في الأنداس، من قبيل سقوط الجزيرة الخضراء من أيديهم. ويسير المحور الثالث في إطار سياسة الإخبار المرينية للمماليك، وهذه المرة بالشؤون الداخلية المرينية، والصراع حول السلطة ومناطق النفوذ. ولم يخرج المحور الرابع والأخير بدوره عن هذا المنحى، حيث يتضمن إخبار المماليك بالسياسة التوسعية المرينية في اتجاه المغرب الأوسط.

ثامنا: موضوع العلاقات المرينية العبدوادية

نتوفر على رسالة واحدة من المرينيين إلى العبدواديين، وتحديدا من السلطان يعقوب إلى أمير تلمسان يغمراسن بن زيان، لا تهم العلاقة بين الطرفين، وإنما تتضمن إخبارا بالحملة العسكرية المرينية على جهات إشبيلية، وقد عمت بطريقة غير مباشرة بواسطة العزفيين.

اللاقت للانتباه، غياب تام للمراسلات بين المرينين والعقصيين، مما يطرح أكثر من علامة استفهام. والراجح أن قلة الرسائل المتبادلة بين دول بلاد المغرب، يعزى في أحد جوانبه إلى العلاقات المرينية المتوترة التي جمعت بينها: فقد ظل الاصطدام العسكري يطغى، في الغالب، على العلاقات المرينية مع بني عبد الواد، يضاف إلى هذا غياب مفهوم "الأرشيف" لدى دول هذا المجال.

تقييم عام لمواضيع الرسائل بين المرينيين ومختلف الأطراف الخارجية

لا بد من لفت الانتباه، في ختام الحديث عن مواضيع الرسائل بين المرينيين ومختلف الأطراف الخارجية، إلى أن العديد من الرسائل تضمنت أكثر من موضوع. كما نلاحظ أن أغلب الرسائل تحدثت عن مواضيع عسكرية خاصة مع جيران المرينيين الأقارب في الشرق والشمال، ولا تضم الرسائل مع هؤلاء أية اتفاقية ذات طابع اقتصادي، ولم يظهر هذا الطابع سوى في رسالتين من بين 167 رسالة، يتعلق الأمر باتفاقيتي تجارة بين المرينيين وميورقة من جهة، وبينهم وبين بيزا من جهة أخرى، وكلاهما ثمنا في مرحلة قوة الدولة المرينية أي خلال عهدي السلطانين أي الحسن وأي عنان وليس مع الجيران القريبين، لا في الشرق ولا في الشمال.

الملاحظ أن الرسائل المتوفرة لم تحتفظ فقط بمعلومات عن العلاقات الخارجية للدولة المرينية، بل أيضا بمعلومات عن الأحداث الداخلية التي تهم الشأن المريني، تضمنتها الرسائل في إطار تعريف المرينيين بها، وإخبارهم الأطراف الأخرى بحيثياتها، والنماذج عديدة أغلبها مرتبط بالصراع حول السلطة ومناطق النفوذ.

لابد من التنبيه أيضا إلى أن العناوين التي اعتمدتها أساسا في تصنيف الرسائل، لا تكفي دائما في الكشف عن مضاميتها. لذلك، لا مندوحة من القراءة المتأنية لكل رسالة على حدة لمزيد من التدفيق والتفصيل.

السلاطين المرينيون الذين كتبت في عهدهم الرسائل مع الخارج أ

لن يتأتى إلقاء إطلالة على الحيز الزمني الذي كتبت خلاله الرسائل التي كشفت عن علاقة المرينيين بمحيطهم الخارجي إلا بمعرفة السلاطين الذين نشطت في عهدهم المراسلات مع الخارج، أو بالأحرى الذين تم الاحتفاظ برسائلهم في الأرشيفات؛ فمن بين 24 سلطانا، مرينيا، لا نعثر سوى على رسائل 12 سلطانا، أي نصف عدد السلاطين، لكن الكتاب، موضوع القراءة، تضمن أمراه مرينيين بعضهم وصل إلى الحكم كيعقوب وأبي الحسن وأبي عنان وأبي سالم وغيرهم، وبعضهم مم يصل كالأمير الناصر بن أبي الحسن والأمير عبد المؤمن.

إن نسبة الرسائل إلى عهود 12 سلطانا مرينيا من بين 34، تبدو مخادعة، لأن معظمها ترتبط بعهود ثلاثة سلاطين هم أبو الحسن وأبو عنان خلال فترة قوة الدولة المرينية، بما مجموعه 34 رسالة، وأبو خارس عبد العزيز في مرحلة الصحوة التي تتوسط مرحلتي الضعف والانهيار بـ 15 رسالة. إننا إزاء 90 رسالة من مجموع 147 رسالة، بينما تقاسم الأمراء والسلاطين الخرون الباقي وهو 34 رسالة موزعة، حسب الأهمية العددية، كالآني: فمائية لأبي سالم، وسبع ليعقوب، وثلاث لكل من أبي الربيع سليمان، ليعقوب، وثلاث لكل من أبي الربيع سليمان، وأبي زيان، واثنان لأبي زيان بن أبي عنان، وأبي بكر السعيد، ورسائة واحدة لكل من أبي ثابت

١- أنظر للبيان رقع 3.

عامر، والناصر بن أبي الحسن، وأبي بكر بن أبي عنان، وأبي زيان بن أبي عنان، وعبد للمؤمن، وأبي سعيد عثمان.

مصادر رسائل العلاقات للرينية مع الخارج

تتعلق القضية الأخيرة في موضوع قراءة كتاب أحمد عزاوي بمصادر رسائل العلاقات المرينية مع الخارج، أو ما أسميه بقضية الأرشيف. فالإطلاع على مواضيع الرسائل وعددها، والسلاطين الذين كتبت في عهدهم، تجعل المتتبع يخال أن هذه الرسائل، وهي في أغلبها مرينية موجهة إلى الأطراف الأخرى، محفوظة في المصادر المربنية أو الأرشيف للغربي، أذكّرُ أننا بصدد 90 رسالة مرينية إلى النصريين من مجموع 100 رسائل، و20 رسائة مرينية إلى أركون من أصل 28، و4 رسائل مرينية إلى المماليك دون أن تعثر على رسائل في الاتجاه للعاكس، ورسائين مرينيتين إلى قشتالة دون وجود رسائل من الطرف الآخر، ونفس العدد من المرينيين إلى فرنسا، ورسائة مرينية واحدة إلى ميورقة، وأخرى إلى بيزا، ونظيرتهما إلى بني عبد الواد دون العثور على مقابل لهم.

قد يخال للقارئ أن هذه الرسائل محفوظة في المصادر المرينية أو الأرشيف المغربي، بينها واقع الحال غير ذلك؛ فقيما يهم رسائل العلاقات المرينية - النصرية، نجد 101 رسالة محفوظة في المصادر الأندئسية، وثلاث فقط في المصادر المرينية، واثنتان مجهولتا المصدر! وكثيرا ما تضمنت المصادر الأندلسية رسائل جوابية نصرية على رسائل مرينية، ما يقيد عدم توفر الرسائل المرينية التي تطرح موضوعا ما أول الأمر.

ولا بد من التنبيه على أن الرسائل النصرية التي وجهت إلى المرينين، والتي حفظت في المصادر الأندلسية ، م يكن القصد أساسا حفظها من الضياع، بقدر ما كان القصد بنها في مصادر ذات طبيعة أدبية، بوظيفة تعليمية - «إدارية»، حتى تصبح قدوة للكتاب الصاعدين، ليجعلوا منها نموذجا يحتذى أر وإلا فإننا نجهل ما إذا كانت السلطة النصرية تتوفر فعلا على أرشيفات حافظة لوثاتقها، وهو أمر غير مستبعد بالنظر إلى الطور الحضاري الذي كانت قد بلغته الأندلس.

أما العلاقات المرينية - الأركونية، فهناك 20 رسالة محفوظة في الأرشيف الإسباني. وحفظت رسالتا المرينين إلى القشتاليين، واحدة في متحف التاريخ الفرنسي، والثانية في ملكية خاصة!!! وتوجد رسالة المرينين اليتيمة إلى الميوروتين في كتاب "دو ماس لاتري" (De Med) السائف الذكر في التقديم. أما رسالة المرينين إلى بيزا، فتوجد في أرشيف فيورنتينا

أميز أموذج على ذلك كتاب ريحانة الكتاب وفيعة للتناب، لنمان الدين أبن المطيب، جزءان، مققه ووضع مقدمته ومولشيم،
 محمد عبد الله مثان، الناشر، مكتبة الغانجي، القامرة، الجزء الأول 1900 هـ/ 1900 م. 1901 م. 1901 هـ/ 1901 م.
 جنول رسائل العلاقات للريسة مع الشارع).

²⁻ تسحب عند للاحقة أيضاً على الرمائل للريابة إلى للشرق للعطوطة في كتاب صبح الأعشى في كتابة الإنفاد لأحمد الفلقاء دي. الجرد الخاص، مطبعة دار الكتب للمربق الفاعرك 1338-1338 هـ/، 1913 1920م.

بإيطاليا، وكذا الأمر بالنسبة لرسالتي المرينين إلى فرنسا الموجودتين في الأرشيف الفرنسي، وتحديدا في محقوظات التاريخ الفرنسي وعند (Do Mai LATRI). وحتى الرسائل الأربع المرينية إلى المشرق، ثلاثة منها توجد في مصدر مشرقي وهو "صبح الأعشى" للقلقشندي".

للمقارنة بن الأرشيفات المذكورة، لا بأس من الإشارة إلى أن الأرشيفات الأوربية وخاصة الأركونية، أثبتت تواريخ دقيقة للرسائل، عكس المصادر الأندلسية أو المغربية أو المغرقية، وإن لم تتضمن الأرشيفات الأركونية أسماء كتاب الرسائل، وفي اعتقادي أن المعطى الأول أهم بالنسبة للمؤرخ من الثاني.

وعلى ذكر كتاب الرسائل، وما أن أغلب الرسائل التي تحمل أسماء كتابها محفوظة في المصادر الأندلسية، فبديهي أن يكون كتابها أندلسيون ...

نخلص في الأخير إلى أنه لولا المصادر غير المغربية، والأرشيف الأجنبي، لضاعت لنا أو منا رسائل مهمة، وهذا أمر يطرح موضوع الأرشيف الوطني بقوة في تاريخ المغرب، ولعل الوعي بهذا المشكل، هو الذي دفع الجمعية المغربية للبحث التاريخي إلى تنظيم أيامها الوطنية في هذا المؤضوع سنة 2005، وكانت حصيلة الإطلاع على أرشيفات الإدارات والوزارات المغربية هزيلة، بل هزيلة جدا، في وقت لم تصدر الدولة المغربية قانونا في هذا الاتجاه، على علاته، إلا بتاريخ 30 نوتبر 2007.

خاتمة

إذا كانت هذه الرسائل على أهميتها، تسلط الضوء على جانب من العلاقات الخارجية للمرينين مع محيطهم القريب والبعيد، فلا يمكن الركون إليها وحدها لدراسة هذه العلاقات. فالمصادر الأخرى، التي عرفت طفرة خلال العصر المريئي، لأسباب ليس هذا موضوع التفصيل فيها، تبوح بمعلومات أخرى في للوضوع وجب الرجوع إليها. ويمكن أيضا مقارنة مضامين الرسائل الرسمية مع ما جاء في الكتب الإخبارية لتبيان أهميتها من عدمه، والتأكد في الأن نفسه من مصداقية كليهها. وفي جميع الحالات، تساعد مادة هذه الرسائل، إذا ما قرأت بمنظور حديث، على إعادة اهتمام المؤرخ بالحدث أ.

أختم بالقول إن قراءة قسم من كتاب "الغرب الإسلامي خلال القرئين 7 وه هـ درامة وتعليل لرسائله" أوحت في بسؤالين، أولهما: لماذا توقف الباحث عند سنة 818 هـ/ 1415 م؟ هل لأنها تؤرخ لحدث مهم في تاريخ المغرب (احتلال سبتة)؟ أم لدواعي مرتبطة بمسادر الرسائل نفسها؟ ثانيهما: لماذا غابت الرسائل مع إفريقيا جنوب الصحراء لاسيما أن الدولة المرينية وبطتها، في مراحل قوتها، علاقات وطيدة مع إمراطورية مالى؟

إذا جمعنا مجادر الرسائل يرسها، محمل على الليبان رقم 4.

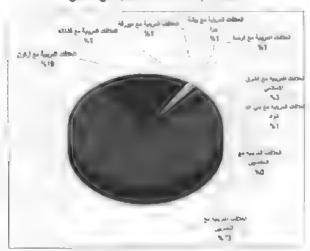
^{2،} وإملاق على كتاب الرسائل فتى تهم علاقات فلريبين مع المارج، حصلنا على البيان رام 3.

³⁻ Pierre Norta, «Le retour de l'evénament », in Foire de l'Histoire, Première partie: Nouveaux problemes, Some la direction de Jacques Le Gatti, Puerte Notas, Éditions Galimard, Parts, 1976, pp. 263-266.

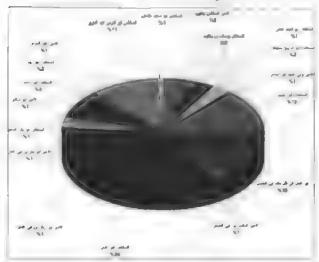
الميان رقم 1: رسائل بلاد للغرب والأندلس خلال القرنين السابع والثامن الهجريين



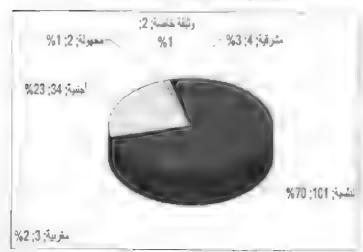
المبيان رقم 2: العلاقات للرينية مع الخارج



المبان رقم د: أسماء الأمراء والسلاطين المرينيين الواردين في مجموع الرسائل المعتمدة

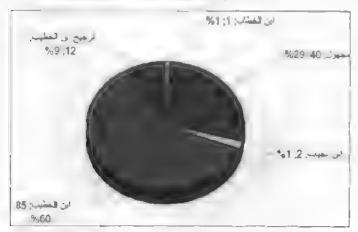


المبيان رقم ٥: مصادر الرسائل للمستغلة من الكتاب



>

الميان رقم 2: كتاب الرسائل المستغلة من الكتاب



ملعق رسائل العلاقات المرينية مع النصرين

مصدرها	الجزء والصفحة	كالبها	تاريغها	رقمها	موضوع الرسالة
فعيل العطائية مخطوط الحراثة العسبية، الرباط، ص 24-30 مخطوط الحرابة التنامة، الرباط، ص	چ1، ص. 149 (۱۱)	ادن حندب	/_n 062 (5) p 1264	113	إحبار بفشل هارة فتنتائية على دواجي عرناطة وتجريض المباتل للعربية على الجهاد [من سلطان غرناطة النمبري إلى الأمر القراسي بعقوب
فعيل الخطاب، مخ، خ ج. س (41-44 خ ع، ص 35 م	جا، ص 161 360	این حطاب	الم 663 (1265 ج (1)	116	واب سنطان عرباطة (محمد النسخ العالب بالك" مشأن قرب حوار "الغراد" البغارية
اس آلي راح (٢)، الدخعة السية، ص 141-140	-√#-22± 78-77	1 c	/.a. 673 (5) p 1276	136	ابن الأحمر (أمع عرباحه "ثاني محمد النقلة) بلاغو السجاب بعقوب لمريني لنجهاد
ابن أن زرع (؟)، الذخوة المنبة، ص 142-143.	ج2. ص 79	<	(5) م 1274 1274 م (5)	137	سعداد السلطان يعموب طريبي فأول جوار إن الأسلس
القيتوري، رسائل ديوانية. ص. 85-76.	ح2. مي. 103.96	٢غــوري	هيادي الثانية 676 هـ بونم 772، م ۲۶)	141	غرو 'لمربيس لقرضه وحيان وم حولها إمن أن الناسم العرق حوانا عنى سالة السلطان يعقوب المريس أ
التري فقح الطيب، ح 5. حل. 458.	35. co KPE 4178	اس الحياب	أواسط **30 هـ (۱/۶) أبريل 1330 م (۱/۱	246	عويض من أي سعد المربي لأبي لأحمر بعقد سلم مع قشتاته فلي " كانه بلاد الابدئس , من سلطان غرباطة محمد بن إسماعيل إلى السلطان بلريمي أن سعيد إ
المغري، بعج الطبيء، ج 5. ص. 464 461	ح1 ص 87 89.	اس الحيات	أواهر 231 هـــر شتير 1331 م (٤)	247	مرية من السلطان الصري في وهادً يسعيد المريبي وتهشه أي المس يحدونه إمن سلطان فرناطة محمد س إسميل إن أي المسر المريبي!

¹⁻ تتبع عادة الاستفيام إلى أن التاريخ المحدي من وقمي، ويسمل هامشا من العطأ. وقد اجتمدت في معابة التواريخ الوحرية النباذية على للوقع الإلكترون: (<u>نطوب parties substantion states parties and lights</u> من المطأ. وراحمت تواريخ ليميده من حلال منا للوقع الإلكترون: (<u>نطوب parties and lights</u> and lights) لا حسب أرقامها الواردة في الكتاب ومحمت في هذا التوجه الأولوية للرسائل التي تعمل تاريخا مصبوطا هوفي السنة في هموميها في همومية المرادة العملة بدح ج. ومخطوط الحرادة العسلية بدخ ج. على أن تراحج الإمالات كاملة للمحطوطات والمسلام للمعمل المعادل في منا الجدول في كتاب أحمد حزاري موصوع القرادة.
د. ثابت عادة المدادة إلى كتاب الرسائة إلى أن أحمد حراري في توصل إلى كاسها.

معبدرها	الحرد والصقصة	كاتبها	تاريعها	رقمها	موضوع الرسانة
Los Documentos Arabes, 8793.	چا. ص 163-161	*	9 جمادی (سیم 195 می) 17 گونز (۱) م 1344	284	معاونة علد سنم حياني مرسي نصري فشتاني أراقوي حيوي إمن السلطان للريني أي العسن إلى سلطان خرناطة يوسف بن إسماعيارا
أرشيف برشلونة.	ح3دس 174	1481	16 معنان 705 هـ/ 22 ديسمبر 1344 م (⁴)	292	إخبار بتقويش مريبي العقد صلح ثلاثي معري مريني أريكوي أمن سلطان غرناهه يوسف بن إسماعدل إلى يبدرو الرابع ملك أريكون]
Lan Documentos Arabes, Nº96	ح! ص 175 م21.	ę	دا معر ۱۵۰ هـ ۱۵ ۱۵ نونو ۱۸۵۶م ۱۱	291	هد مرستي لاحل إدمه صلح ثدني عدري مرسي أرگوي مر أي الحسر لم س ال سنش عرباطه إ
Los Documentos Arabes, Nº66.	ج3. هي. 170 177	ę	€ رسع الأول 05 هـ، 746 يوليور يوليور 1345 م (٢)	294	قول المريبين الأشتراك في مشروع صلح نصري أركوني من سلطان غرناطة بوسف إلى منك أرتكون سدوو الرابع ا
اين الفطيب، ويعامة الكتاب، ج3، مغ خ.خ. و. 28 اب 139	ج3. ص 186-184	اس المطيب	_a 739 (5) o 1348	297	حول هرية أي العسن للريني بالغيروان وما يعدها إمن سطار عراضه يوسف بن إسماعيل إلى أي المسن]
ان الخطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 449. الكتاب، ج1، ص 451	چ3. ص 191-190	ڊن الخطبي	(h 749 (f) p 1348	399	تعديد العلاقات وتأكيد أسدب لموده بين النصرين وأي عدن عن مستان فردهه يومق بن إسهاعيل إن منطك العرب واعيان أبية بيوس]
ان المطيب، ريطانة الكتاب، ج1، ص. 559 30-8	ح ¹ ، ص 196 192	بن العطب	13 محرم 20 مد 02 أبرين 1319 م (؟)	300	طب دهم التعر باريتي بالانتس غواجهة كيمنت نفستي بن مطان فربطة يوسف بن إسماعيل إلى أي عنان منطب العرب]
ان العطيب، ريضانة الكتاب، ج1، ص 364 371	چة. ص 208 203	برن الخطيب	10 رسع الشي 27 هـ/ 750 يونيو (13 هـ/ 349	304	منك فشداته بنقص الهدية مع المريبين ويعاصر حبن التشع رمن منطان قرناطه يوسف بن إستاعيل إلى أن عال)
این العطیب، ریجانهٔ الکتاب، ج ۱، ص ۱۹۲ (۱۶۵	ج ^۱ , ص 211 209	اس المطيب	أخوارهب (۱۱۰ هـ، سالة التوبر (۱۹۱م ۱۰	303	لثمنام أحد شيخ العره سنفا إلى يبعرت ([من سلطان هرناطة يوسف بن إسماعتل إلى أي عنان
ابن المطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 213 و27	چ3، ص 2، 1 ا۲،2	اس المعليب	/ ₄₀ 750 (5) 4 1349	301	بعية جل الفتح لأي هانّ ووقوعه خارج عار البندة الفتتاية مع أي المسل أمن ملطن عرباطة إلى أي هان)
اس الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص. 350 353	ع 3 ص 214 212	ال المطي	(\$) = 1349	344	شفحة ملطان قرناطة إيوسف بن ساميل] المالج من كأخروا في وندة عن المودة إلى المرب إعدد أي عادر]

>

20		.ll	- 0	_	Jı
	-39	201	400	-	ď

مصدرها	الجره والصفحة	كالبها	فاريخها	رقمها	موصوع الرسالة
ان فعطیب، ریعانهٔ الکتاب، ح1، ص 427 412	چ3. ص 220-217	غين الحطيب	/.a 750 (5) a 1349	306	الغير عن عرم أي العسن للريني من الرحيل بحرا إلى إفريقية من ملطان غرناطة جوابا على رساله أي الحسن!
ان الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 140 145	238 234	غين الحطيب	15 محرم 22 مه 751 عارس عارس 155 م 7350	310	بهاية حمار حيل الفنج يوت سنه فشتالة وانتخار قيام المتة ببلاده من سلطان غرباطة يوسف إلى أي هبارً]
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص. 513 517.	ية الموادية	اس الخطيب	أوائل 751 هــا مارين 1350 م (1)	328	معاولة عقد سلم مربي بعري مع ملك قشتالة قبيل مهلكه إمن سلطان غرناطة أي المجاج يوسف إل أن عنان]
فن المطنب، ربعانة الكتاب، ح ا، ص 254 264	ج3 229 233 229	اس المطنب	صفر 751 هذا أبريل 750 م (٢)	309	محوية أن العس تحديد السلم مع فشتانة بعد الحدثة البحرية والاسقرار في الجرائر إمن سحان مراحلة يوسف إلى أن العس
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1. ص 286، 289	.252 250	س العطيب	معرم - حيدي الثالثة 17 هـ/ مارس - غلث 1840 م (17	314	نهناه إلى رائيس الناصر بن ألي الحسن بضح للدنة وما حولها في المعرب الأوسط المدنة ومنا بين المرابطة بوسف بن المناسبة إلى المناسبة
انن العميب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 520 - 522	ح1 ص 201 259	اس المطيب	محرم رحب 131 هيا مارس شير 1310 ۾ (3)	317	عقد سلم بين غرباحة وقشت أه إمن سنطان فرناطه يوسف إلى أه
انن المطلب، ويعالله الكتاب، ج.ا، ص. ١٥٥٠. 527	ع3د س 255-253	اس المطب	أواسط (751 هـ/ عشب 1350 م (1)	315	إحدر بالفتية داخل فشتاله وتأخر منعوفي أب العسن في الأندلس إمن سلطان فرناطة يوسف إلى أي "حسن!
ان الخطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 127- 133	270 266	اس المطيب	أوسط 951 هـ/ مشت (1540 م 154	319	غروات بصرية في التعوير القشنالية (من ملطان غرناطة يوسف إلى أي عس)
ابن العطيب، ويعابة الكتاب، ج1، ص 432- (436)	ح1. ص 249 عدد 249 عدد	اس فعطیب	رجب شعبان 751 هـ/ شنبر - آکتوبر (1360 م (۱)	313	المستادة أي العسن مستقة الجزائر ودخول كفتالة في موحلة حراح داخلي ومن منطان غرناطه يوسف بن إسماميل حواط عن رسالة من السستان أي الحسن)
اس الحطيب، ريحانة الكتاب ح ا، ص 532 535	ع ³ ، س 308 306	اين المطب	مول - دو لعمدة 1351 مـ/ دخم 1350 م سر 1351	333	سقوط سطياسة من يد أي الحس لمائدة ابته أي مثان إمن سلطان طرناطة يوسف إلى أي عدان حوايا منه على رسلة منه مصرا بقتمه سطياسة بمد أن دخلها جس أيه أي الحسر؟

مصدرها	الحره والمفحة	كاتيها	تاريخها	رقمها	موصوع الرسالة
إن الحطيب، ريحانة الكتاب، ج 1، ص. 582-584	چڭ س. 313-309	اين الفطيب	أوجر الأحد) مراير 1351م (٢)	334	طعان عرباطه "بوسف) يطلب من أ أي عنن تأجيل حركته إلى مراكش وتعجيلها نمو الأندلس
ابن الغيثيب، ريحانة الكتاب، جاء ص 281 2915	وه. او	ابن الشطيب	أوامر 151 هـ قراير 1351 م (2)	3 15	مواب عن خبر بقنج أن هنان مراكش من منطان عربتظة يوسف جو بدعل رسالة لأى عنان مخبرا بالموضوع}
ابن الحثيب، ريضة الكتاب، ج1، ص 134- 139	्र ³ ह .275 271	اس الحطيب	اواحر 151 هـ/ فيرابر 1351 م (1)	320	لتح حمن قيط من طرف العيش العمري إمن ملطان فرناطة يوسف إلى أي عنال عالم
اس فعطیت، ریحانهٔ الکتاب، ج1، ص، 910- 113	چار من. 258 244.	س انجطیب	7 <u>.a</u> 75 <u>1</u> (5) ₉ 1350	316	يوجه منحولي بصريح النهلة مثالا قشتاة المنبد و بصالة باسترعاع ا العرفورة بدينية من إشبينية [س لعن عربطة يوسف إلى أن الحسن]
ان الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص. 403- 407	ج3. ص 276 و27	المخجوديا	كية 751 (5) م (350	321	يوات عن وصول دعم من أي عنا إلى الأنداس أمن سنعاب غراطة يوسف إلى أي عنان!
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 400- 403.	.282 280	س الحطيب	اکات هـ (1) م (1)	322	صول هناية من الحمال المعربية إلى المصريد التصريد من السنطان التصري يوسف إلى أي عان:
اس المطبب، وي حانة الكتاب، ح1، ض. 447 449	ج3، عي 284 283	لو المطنب	ده 751 (۲) م (۲)	321	إهداء برة من صلحًان عرباطة إلى أي عنان
اس الغطيب، ويحانة الكتاب، جال ص. 245- 258	ج3. ص 228 مي	ار فعطیب	/4-751 (5) (7) (7)	308	هنه من سلطان غرقاطة (يوسف) لأي العبين سجانه من الحادثة اليحرية عني أسطوله
اس الحطيب ويحانة الكتاب ج1، ص. 517- 520	ح3. ص 241-239	بن فحفيب	ري م 151 (ا) ر 1350	311	حول هلاك منك قشتاله ووصول إيمادات من أي عنان إلى الأيدلين إمن مكطل غرناطة أي الوليد إسماعيا إلى أي عنان]
ان المطيب، ويعمله الكتاب، ج1، ص، 424- 427	ح3، ص 245 242.	در المثرب	ا 13°0 مــار (9) و 1350	312	تعميع الأسار حول أي العسن لجرائر ودهم سبئة له يقطع بحرية (من سلمان غرباطة يوسف بن إسماعيل إن أي العسن
ان المطيب، ريعانة الكتاب، ج١، ص. 138 اطكا	ع3. ع3. 320-314	^و ين ال عط ب	دو العمة 751 هـ - معرم 752 هـ / قراير مارس 1751 م (5)	116	استقرار الأمور بالمرب لأن عان بعد هزيمة أبيه من منطان غرباطة يوسف إلى أي مان)

مصنرها	الحرد والصفحة	كاتبها	تاريمها	رفعها	موصوع الرسانة
ان العطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 497، 400، اين العطيب، كتاسة التكارّ، ص: 113-11.	ح3. ص 324-321	اس الحظيب	صغر ربيع الأول 752 هـ/ أبريل - مايو 1351 م (۲)	337	مول هدية من الغول للغربة إلى الأنتلس وإضار بالمئلة داخل قشنانة [من سلطان خرناطة يوسف إلى أي عنان]
ابن الخطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 337- 340	چۇ. س. 328-325	اين الخطيب	ربيع الذي الأولى المادي الأولى الآولى الآولى الآولى الآولى القول الآولى الآولاد (1) [15]	338	مرية (من سلطان هرناطة) في وفاة لسلطان أي العسن وتهنئة اينه أي عدر بطلاقته
ابن الحطيب، ويعمله الكتاب، ج1، ص 330. 337	ج3، ص 334-329	ابن المطيب	رسع الثاني جمادي الثانية 752 هي/ يوسو - عشت 1351 م (؟)	339	جبار (من منطان عرباطة يوسف) مشود في فشبالة مع بحديد النعربة و نبهنته لأي عبان
ان الخطيب، ويحمة الكتاب، ح1، ص. 326 129	ح3. ص 114-115	فن الخطيب	£a 752 (f) a 1350	340	متقدام بعض اللاحتي المعاربة من لمرية مع تجديد العزاء والهناء لأي عمان [من سطان هراطة]
ان الخطيب، ويعملة الكتاب، ح1، ص. 436 436	ج2 من 141 عاد	الس المطيب	/_a 752 (5) p 1350	341	ستقدام الشيخ عمر الهساق من أغرية بن سلخان غرناجه جوليا على رسالة من أن عنان!
الى الحطيب، ري حانة الكتاب . 14° 56 من 14° 56	ح3 مي 343-342	اس الحظيب	/.a 752 (5) a 1350	342	لعامة سنعان عرباطه (يوسف إلى أل عبان إلى قائد مرسة التريس
ابن العطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص. 522.	ج 3 وي. 346-344	این امطیب	/.a 752 (5) p 1350	343	إضار عن عقد هدة بن النصرين المشتالين في النطار إشراك للنعوب فيه (من سلطان غرناطه نوسف إلى أني هذن)
اس الخطيب، ريحانة الكتاب، ج.ك. ص. 527- (10	ج3 د ص 349 347	اس العطيب	/_a 752 (°) p 1350	344	موهنة أي هان على الأشراك ق العاق لنهدية بين فشتاية ومرياطة إمن سنطان عرباطة إلى أي عبان!
ان المطلب، ريحانة الكتاب، عا، ص. 415 447	ح ³ ، س 3% 3%	اس الخطيب	/.a 752 (°) a 1350	347	استمرار الهدده مع النصريين فشتالة في طروف هدم الاسطرار بها [من سلطان غرباطة يوسف إلى أي
ان الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 388 392	چة عادي 168-364	اس المطيب	أواخر 752 هـ أوغل 753 هـ/ يناير فيرير 1352 م (2)	350	رم أي عنان على العركة إلى تلمسان ووصول هدية من حيل للعرب إل الأندلس إمن سلطان غرباطة يوسف إلى أي عنان!

>

léginas	الحرد والصفحة	كاتبها	تاريخها	وقمها	موضوع الرسالة
اس المطيب، ري مانة الكتاب، ج1، ص 192 390	م ³ ر 17-369	اس	و مر 742 هـ آو کل 741 هـ/ سام – قرمر 1442 م. 14	151	حواب بغيري عن غره أبي عبان العركة إلى شمينان (من سنطان غرناطة بوسف إلى أبي عبان)
اس المطلب، ريضانة الكتاب، ج1 ص 196 كتابة الدكان، ص 77	چ ^{ر ار} و 372	اس قیمس	وحر 742 هـ - أوتل 191 هـ2 بنابر قبربر 120 م 14	351 مکرر	مدية من بعال الأندلس إلى أي عبان فيل حركته إلى تلمسان إمن سلطان غرناطة يوسف إلى أي عبان)
ان الحقيب، ري حانة الكتاب، ج ا، ص. 534- 542	ح. 3و. 360-357	اين المطب	(م) 753 752 (1352-1351م (1)	348	شکامات مسادلة می لاندنسی وانفشتایی رخه الهمه یی الطرفی امر سعال عربادة یومه آن فی عال
اس انقطنت، ويعاله الكتاب، ج1، ص 538 (42	ح ³ . ص اعاد اعاد	اس الحجيب	753-7-2 1352-1351 (9-a	3-19	شکاوی متبادیه دین الأنداسین واقتسالین می سلمان قراطهٔ یوسف آل آن هش
اس انخطیب، ریحانهٔ الکتاب، ج1. ص- 216 224	ح ³ د مر 381 ع33	اس الحطب	أوسط 753 هيد بوليور 1352 م 11	352	تهنئة من سلطان عرباطة (يوسف) إلى أي عنان نفح تلمسان
ابن "لحطيب، ري حانة الكتاب، ج1، ص 244 247	384-782	ومعت	أوليط 753 هـا بوليوز 1352 م.؟)	353	تأكيد اسيسة من سنصان عربطه [يوسف] إلى أي عنان نفيح عديثة تنمسان
انن تحطیب، ریطانهٔ الکتاب، چ۱، ص 223- 229	حا، ص 188-385	القطيب	ره 753 (۱۹) م (۱۹)	354	هريمه فاقد حش سي عبد الولا ووقوعه أسرا في يد امريسي امن صلطان فرباطة يوسف إلى أب عندن جوما على إسالة صدا
انن الخطيب، ريسانة الكتاب، ج 1، ص 229- 101	191 Just	المطيب	12 ربيع الأول 17:4 هما 17:4 أمرين 15:5 م	355	مودة بجاية إلى النفوذ التريني بعد تورة به من سلطان طرناطة يوسف إلى أي عناناً
ان العطيب ريعانة الكتاب، ج ا، من 546 548	ج ³ د س 405 - 405	مون الجطيب	ربيع داول 154 هـ/ آمرين 1353 م 1351	353	فرار أي الفصل حي أي عنان من عرباطه إن قشابه للحركة بعو مُعرب "استعيب" به إمن سطان عردطة يوسف إلى أن عبان
اس المطب، ريحانة الكتاب ج1، ص 542، 545	حاد ص 411-416	ابن	ريخ تون - رسع الثان - ٢٦٠ هـ، ثيربل - سيو 155 م ١١	359	سنطال عرباطه يهول من أمر أي الفصل اللاحل إلى فشائة من سلطان خرباطة يوسف إلى أن عدان أ
ابن الحليب، ريامانة الكتاب، ج1، ص. 341.	√0 3° 404-4∂1	ابن	23 رهب 23 هـ/ 754 عشت (الا م (الا عالم)	357	نقاعة سطال قرناطه إنوسف س إسماعيل] قدي أبي عبال تفائدة العطيب بين مرزوق

1	151	حت

معدرها	الجزء والصفحة	كائبها	تاريفها	رقمها	موضوع الرسالة
ان المطيب، ريعانة الكتاب، ج1، ص 321- 321	ي.3و 428 125	ار احطیب	قال دي المساه 155 هي) يوتار 1144 م ()	364	سلطان غرناطة يجدد هياه أي عبان بشفانه ويتحديد الشطول وبطرد التماري من طرايلس
بن العطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 455- 457.	چ ^{د کو} 415 413	ان الحطيب	رد 7 م. ا 1354 م (۵)	360	القيص على أي الفضل بالمعرب والهام فشتالة بدعمه ضد أي عنان (من سلطان هرباطة يوسف إلى أي
در الحسب ويعلق الكتابيدج الصلاحة ابن الخطيب كتابية الذكان، صلاحة الحال	ره، کې 419-416	در امضب	7.5 755 (51 p 1354	361	سنت عرباطة (توسف يهن أنا عنان بالقبض على أي التفس وينفي عدفته بحركته
اس العطيب، ويعالة الكتاب ح1، ص 318- 321 اس العطيب، كتاسة الدكان، من 118 107	چ ⁴ ، ص 424-422	اس اسعطیب	(.a. 755 (5) p 1354	363	تهنئة من ملطان فرماطة (يوسف) لأي ملى بشمائه من مرضه
ان العطيب، ريحانة الكتاب، ح1، ص 441 445	ح ³ اون 431-429	الخميد		363	التبر عن طاعة إفريقية لأي عنان واضطواب أحوال فشتالة إمن منطن غرناطة يوسف إلى أي عنى!
اس العطيب، ويعابة الكتاب، ج2 ص. 64 65 ابر المطيب، الإصطاد ج1، عر. 130 الـ	ج ³ ، س، 444-441	س الغميب	أو'جر 755 <u>مـا</u> يوبر 1354 م (۲)	367	ظهر نصري ومن سلمان عرباطة الحديد محمد العني بالله التحديد مشيحة العرد بنشج ابن وجو امريني
ابن "بعطيب، ريحانة الكتابية ج1، ص 453. 464	ح ^ة , ص 449 445	ئن قغيب	أواحر 154° هـ دودد 1354 م (1)	368	الإحيار عن مضل سلطان فرناجة ونيفته اسم معمد أمن سلطان عرفاضة معمد بن إسماعكن السيني لاحقا أعمي سلم إلى أن عالن!
ان الحطيب، ري مانة الكتاب، ج ا، ص 407، 413	√0 ¹³ 2 454 450	این فمطنت	أوائل 256 مار دهبر 1355 م (٩)	369	حواب شري على التوصل بلغرية وتهشلة أي عاتب إمن ببيطان غرفاطة محمد بن يوسف إلى أبي عدلي
اس المطيب، ويطاقة الكتاب، ج1، ص 235- 238	ج ³ . ص 164 467.	اس المطرب	الله دو المحقة 30 شد، 35 مسر 155ع م (قال	373	اشتص عنی اشتر بچس الضح این صدیل [ریاب حواید من سطان خردهه الیمی باید این آن غس!

مصدرها	الجره والصقحة	كالنها	كاريخها	رقمها	موضوح الرسالة
اين الحطيب ر يحدة الكتابيدج"، ص. 8-13	ية. ص. 460-4°2	فين العطيب	7.4.750 (5) p 1355	,170	اسموار حاله الهدنة بير عرائطه وقتتانة وذكر المعط بالأندين وأرض النماري إمن صنعان عرباطة محمد بن يوست إلى أبي عنيا
ابن الحطيب، ويحابة الكتاب، ح1، ص. 3-8	UF 1 ³ ₹ 466-463	این الحقیت	/_a 756 (*) ₇ 1355	372	قرد أين منديل هما إلى هنان على أ حس التبح (من سلطان فرداطة العني دالله إن أور عنان)
اس الحطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 480 482	ح (، ص 472-470	ابن المطيب	محرم صفر 757 ماء يتانز فارتزر 1856 م ۲۱	374	تعين السعيد بن أي هنان على جبل التبح والثمر الأبدلسي إمن سلطان عرضلة العني بدقة إن أفي يكر بن أن عنان]
ابن العطيب، ويعابة الكتاب، ج1، ص 353، 357.	ა≈ 3 ₇ .478 475	اس المطيب	21 جمادی المالیة 757 میل 21 بولیق 11م (15	376	حصول ليُقري على دلأمان من أي عنان يمد شفيعة سلطان عرداطة (يعني يانه)
اس المطيب، ريحانة الكتاب ج1، ص 357- 140.	چة عال 474-473	این انطیب	حيادي الثانية 757 هـ/ يونيو 1356 مـ/ ا	375	شفاعة سنطان غرباطه [العلي بالله] أدى أي عنان لفائدة العالم أبعدي
اس المطلب، ويعالمُ الكتاب، حد، ص 470 473	ية.3 ₅ 491 479	اس المطيب	أواسط 754 هـــ يوسو 1357 هـ (۱)	377	نهنتة من سلطان فرناطة إلى أي صان يضعانه من مرض أسابه
اس المطيب، ريخانة الكتاب ج1، ص 465- 467.	ا 493-491 ماريون	العطيت	رمسان - شوال 75% هـ7 شبر أكبوبر 1357 ع (1)	380	سلمس فرناطة [السي بالله] يستر من تأمر طبيه (اليودي ابن زرزار) للسمس لعلاج أي زيان بن أي عدر أول العيد]
انن العطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 467. 400.	Ja J≥ 496-494	ابن الخطب	النصف التان من 758 شـ/ 1358 – 1357 م (1)	381	توجيه طبيب سلطان فرناطة لحلاج الأمير أي زبان ابن أي عبان
دن العطيب، ريطانة الكتاب، ح 1، ص 483 486	بر من . 3 199-197	الحطيب الحطيب	الصف اثاني من 58° هـ) 1358 - 1357 م (۲)	3R2	رسالة سلطان غرناطة [العني بالله] إلى اللَّمِ في زيان حول توجبه الطبيب تعلاجه
بن المطيب، رياضة الكتاب، ح1، ص 478 (480	چ ^ا ، ص. 501 500.	ابن العطيب	(5) e 1357	381	تهنئة من سلطان غرباطه بشده الأمير أي ريان وعودته من سقره
ابن المطيب، ويخابة الكتاب، ج1، ص 423- 474	بة المراج 15-514	المرابعة ال	La 759-755 p 1358-1554 (5)	3119	رسالة من سلطان غرباصة إلى أي عبان) حول أوساع النصارى الإسان

معيدرها	الحرد والصقحة	كانيها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسائة
ان الخطيب طاقة الجراب، ج2، ص 228 224	خ 4، ص 105 ا 103	امن الحجيب (احبال:	10 حملای الأولى 700 هـ/ 1 أولى 700 هـ/ 10 أبرين 1450 مـــاز	392	ماده فنح المساب مثل بهد السعيد بن أي عبان إمن السنطان أي ذكر السعيد إلى سلمان فرناطة معمد بن يوسف ا
ان الخطيب ويعالم 247 ب ط اد ص 247 253	ج 4 ص 111 106	الحديث ا	حيدي الأولى - حيدي طابية 760 هـ / أبرين مايو 1400 م	1993	بهنة من سلمان فرباطة إقمني أدًا للسعيد المريني بفتح تلمسان
ان المطلب تفاضة الجراب، ع2 ص 240 245	ع 4 ص 120-215	اس المعبب (احدار)	Ut 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	195	رحف دمار تيربني أي سام من الشمال بعو قاس رمانه موجية إل السلطان الشي يالة
ابن الحظيب، نفاضة العراب، ج2 ص 249 252	ج 4، ص 128-126		"ا شمال 100 هـ: قا يونود (15 م. (1)	197	دخول أن سام مدينة فاس وتنازل سعد له من السلطة [من السلطان] أن سام إلى العلي باك)
ائن المعنية ويحاط الكاب جاء من 194 (194	ح 4، ص 125-121	الن المطيب	شمس 760 مر، چوپور 1359 م (۲)	396	لطان غرناطة [الضي بالله] يهنيّ أبا ساغ بنجاح تقدمه في اتحاء فاس
اين العطيب، نفاضة العراب، ج2، ص. 253.	ع 4، ص 129	E	شعبان 160 هـ، يوليوز 1859 م (١)	348	الإحداد بالقبض على مبصور من سليمان أمن السلطان أي سامً إلى العني الكه إ
انن المطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص 239- 243.	ع 4. س 133-130	الرافعيا	شهال رمعال ۱۹۵ مار پوپور د هشت ۱۹۵ م را)	399	تهنئة من سلطان عرباطة [الصي غامًا لأي سلمٌ بدخوته مدينة فاس
ابن الخطيب، ويطاق الكتاب، ج2، س. 33- غو	ج 4، س 136-134	ابن الحمــــ	تعبان - رمضان 100 ها/ بویورز - غلت (1140 م (2)	400	نجديد التهلية من سنطان طرباطه (الملي باش) إلى أبي سامً للريتي
ابن المطيب، ويعانة الكتاب، ج1، ص. 475- 478	ح 4 اون 139-137	ابن العطيب	ذو المبية 700 هـ، يوقمر (٤ L359	401	فانقلاب على الصي باط النمري يفرياطة وتنازله عن وادي آش صمونها للمرينين إمن الفني باك إلى أي سالم مضرا بتحركه فعو بلعرب لاجتال
ابن المطيب، نفاضة الجراب، ج3، ص 146. 147	چ 4 من 191-190	Ŧ	22 رخب 17 هـ، 163 ميو 1362 م (۲)	422	وجه ابن العني بالله من المعرب إل الأندلس رفقة ابن القطيب إمن السلطان أبي ؤيان للريب إلل السلطان النصري الفتي بالة إ
ان المشب، طاقة الجراب، ج1. ص. 154 ·	چ 4ء س. 192 192	اين المطيب	شمیل رمضان 63° هم، بوسو بولیور 1562 م (۲)	423	حواب عن سلطان عرباطة يوصول ابنه من فاس بن العبي بافران السلطان للرشي أي زيانيا

_	. 3	36.4	4	المحا

مصدرها	الحزه والمفحة	كاتبها	تاريمها	رقمها	موصوح الرسالة
ابن العطيب، الإحاطة تصوض حديدة. ص 164 161	رة 4 ص 218 216	1 1	95 / as 764 295 (5 / 1362	412 aZe,	يتصر الأمر عبد الموس على أنصار أحيد عبد الطبع واستلاؤه على معلماسة من عبد المؤمل إلى صلحان غرناطة الفني بالهام
* 4	چ A ج 290-288	1	شعبان 76° هـ) أبريل إلا إلى إلا	447	مترحاح ممريع لنعش العصول في عرق عالقة من يد القشالين من العبي ناقة إلى المنتقار القريبي أبي رياراً
\$	303-302	الخطيب	أو خر رمصان 167 هـ/ يونيو 1966 م (1)	450	إضار باسترهاع حسن أهر من يد الفشتانين من الفني يالله إلى السلطان للريتي أبي زيان أ
الكتاب، ج2، ص 509- الكتاب، ج2، ص 509- 512	چ 4. ص 187 255.	ادن الحطيب	الحث الدي من 767 هـ: الصف الأول 1866 م (؟)	416	نده عمري إلى المعاربة بالعهاد من العني بالله إلى شيخ عرب مويد وبرمار بن عربف)
ابن العطيب، ريطانة الكتاب، ج1، ص 108- 113:	ج 4 ص 320 316	ابر العصب	معرم 700 هــــا شبير 1366 م ا	454	تهنئة نصرية إلى أي فارس للريني مترانية السلطية إمن الفيي بالله إلى أبي فارس هند الحرير]
Los Documentos Arabes, Nº76	به 4 ص 129 327	4	رجيب 768 هـ مارس 1867 م (۱۹	457	تفويض من أن قارس أمريني استطان غرناطة القني بالله المقد سمم مع أركون وإمكانية تحديده مع قشرالة
Los Documentos Arabes, Nº274	چ 4، س 332 330	ę	رهب 766 شا مارس ۱۸۸۲ م ۲)	455	نقد ملم ثلاثي بصري مريس أولمُوي
اس تعطیب، ویمانهٔ الکتاب، ج1، ص 152 159	ع ادون 341-375	اس المعسب	رمصان 768 هـ د مادو 15) هـ 1467	4n0	تعريف سندن عرفطه لسنطان غريتي أي فارس "متح مدينة أطريرة إمير العني بأنه إلى أي قاص أطريس]
اس العطيب، ويعالم الكتاب، ح2، ص. 160 164	્રાત ક 341-342	اس الخصيب	قبل أواسط دي القعدة 768 هـ/ يوليور يوليور 1367 م (١)	-lo L	رير موجه إلى الريسي لطب المعودة بن يتي زيان (من الوزير الصري اين المطبب إلى صاحب الملامة بالمرب اجمه عن رسالة وصلته منه بيانة عن ودر الريبي عمر بن عبد باه البادلي المشيد عبر سحنة أي فريز إ
ابن الحطيب، ويحافة الكتاب، ج1، من 375. 381.	ج 4، ص 351 345	اس المعنب	وسط دي الاهده ۱۳۸۶ هذا يونيوز ۱۹۸۶ م ۲۵۱	462	بداء تصرى للمريسي بدعم خبل التبح إص العني باك إلى أبي قارس المريسال

⁴⁻ قليد عاشة التبتعيام في خانة مصدر الرسالة إلى أن أصد عراوي لم يشت مصدرها.

مصدرها	الجزه والمفحة	كالبها	تاريعها	رقمها	موضوع الرسالة
این الحطیب، ریحانة الکتاب، مح، ع ح، و 94 أ 195	34 € 121 121	اس الحطيب	768 a./ 681 a (²)	455	شفاعة سنطان خرباطه رانعني بالله . المثالج ابن مرزوق الدي [أبي فارس] اللرمني
ان المطيب، ريطانة الكتاب، ج1، س 304- 307	ح 4، ص 326-324	اس الحطيب	768 (2) (2)	456	تهنئة من سلطان غرباطة (العبي بالله) السلطان للريتي (أي فارس عبد العريز ؟)
این الحطیب، ریخانة الکتاب، ح1، ص 160 170	ية 4 من 160-152	اس العطيب	اجر مجرع 269 هـ/ آخر خستر 1367 م (۱)	463	قرو العيش المبري للدينة صال وما حولها [من الضي بالله إلى أي فارس اخرجي
انن الخطيب، ومعانة الكتاب، ج1، ص. 1*1: 1*8	ح 4، ص 369 364	اس احضت	ربيع الأول 769 هيا يونير 1367 م (٩)	465	فنع أند والاستعالا لنحرثة إلى فرطبة [من العني باعد إلى أي فارس المرسي]
این لحطیب، ریمانة الکتاب، ح2، ص 15 12	چ 4 ص 381 376	اس	/_a 770-7a9 e 1368-1367 (5)	468	هرو النصرين للرطنة دعيا شك قشتالة بيدرو ضد أخنه ساقسه إمن الغي باك إلى أي عارس اطريني!
ان المطيب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 419- 423	.∞.4 ± 389 386	اس العشب	اول عام (*) (*)	1.70	الغير عن عرم السلطان المريمي على المركة لحمار مراكش إمن العلي يالله حوايا على رمالة من أي هارس المريني!
ابن المعليب، ريحانة الكتاب، ج1، ص 313 316	393 390	قر الخطيب	أول عام 770 هـ1 عشت 1368 م (1)	471	نهنة من منطق عربطة [العني بالدا لي فارس نتنج مراكش
ابن تغطيب، ويحالة الكتاب، ج ا، ص 372 174	ج 4 ص 423-421	البي	أواحر 770 هـ/ يولبور 1309 م (³)	474	استعار الأساطش المريسة واستعرفه لتحرير المريرة العصراء إمن العني نافه إلى أي فارس المرسي إ
ابن العظيب، ريحانة الكتاب، مج ح ج و24 ب 25 ب	چ 4، من 417-416	اس الخطيب	/46 770 (*) + 1365	473	أسيرجاع التصريح لتحص فحصون العرابة إمن العني بالله إلى أبي فارس المرابئ!
ابن الخطيب، ويعتلة الكتاب، ج1، ص 21 28.	ج 4.ص 452 °رية	ادن الخطيب	/ 7"1 6 13"0 1369 (⁴)	419	إضار بغزو قرطةً وحيان ونهنته دانج حيل هيئاتة أمن الهي بالله إلى أي فارس للرسي]

رسائل العلاقات للرينية مع أركون

مصدرها	الجرء والمفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
Los Documentos Arabes, N°77.	00.2g 224.223	ę	15 شعبان 15 مدا 23 مارس 1304 م (5)	1~9	وساطة السلطان يوسف للربي عقد هنذة بن فرماطة وأركون من السلطان يوسف المربي إلى ملك أركور حامي التار)
Los Documentos Arabos, Nº79,	ح ² ص 227 226	Ę	23 La 703 23 La 703 26 La 703 26 La 704 26 La 704 26 La 705 26 La 705 27 La 705 28 La	141	كيد التعالف بين المرضيع والرائون والخراج وساطة مريبية بين هذه ومراجه إمن السلطان المرسى سف إلى منك الركون حريمي الدي
Los Documentos Arabes, N°54 bis	ح2 ص 228	4	5 and 53-19 50 at 24 page 151 a 1318	18.2	وعد مرسي بالدعم الصكري فأركاو، ضد فشتاله
Los Documentos Arabes, N78	ج2. ص 210-229	7	آخر دو التسدة 203 هـ/ يوليور 1344 م ر؟)	183	افزاح تعاون عسكري مريشي أركلوبي بعصار سنة للمردة أمر المقلس يوسف إلى صن أركوني
Las Documentos Arabes, Nº80	ح ² ، ص 248-247	e,	20 دو القمال 20 مايو 20 هـ. 12 مايو 13:00 م (2)	190	عنوصات نشاق الدعم الأرگون المواسس (سعادة سنة إمن السنمان لقريني أي ثابت من إلى منك أرگون طابق الثان]
Los Documentos Arabes, NS1	ري .25 254-253	1	10 رئيج فرول 708 هـ 27 <u>منت</u> 1308 هـ 42	194	ثرار السلطان أي الربيع يصرينة . ثده مثك أركون إخامي اشي: في امراسي المربية
De Mas LATRI. Traites de paix. p. 297	ح2 من. 255	1	25 محرم 04 مد 209 209 ما 1309 يوليون 1309 م	194 مگرر	محص مود انتاقه نمالت مربية أركمونية
Los Documentos Arabes, Nº82	ح2، ص 258-256	•	24 ربيع التاني 209 هـ/ 29 شنبر شنبر 1409 م (1)	195	صح مرسي نصري وحمار الحرية الركوبية لحريرة الحمراء من السخص أي الربيع سيمان إن ملك أركوب حايم الذن!
Los Documentos Arabes, N°83 bis	ج2, ص 310 309	<	5 ربيع الأول 13 هـ/ 13 مارس 1324 م (2)	221	دخه أركُون لنمرترها النصاري بالمعرب للحركة إلى مرديتيا من أن سعيد عثمان إل خامي التابيا
Los Documentos Arabes, Nº16.	چ ^ي س. 112-111	4	5 ربيع الأول 13 مم/ 13 مارس 1323 م (1)	222	رفض المرضيع إرسال المرترة. معارى إلى أرغون لدغم الحركة إلى مرجيبا إن واي المهد أي الحسن إلى ملك أرغون ؟]

Š.

مصدرها	الجزء و لصفحة	كاتبها	كاريشها	رقمها	موضوع الرسالة
Los Documentos Arabes, Nº84	چ3. مي 315	9	21 جيادي اشبة 723 هـ/ 26 يويو (۲۱ م ۲۱)	224	وف شعوي من السبطان فلريس (أي سعيد علمان) عن رسالة شعويه من طلك أركلون (حامي الثان)
Los Documentos Arabes, Nº85	چة، ص 312 316	*	الدينة 23 مرا الدينة 723 مرا 26 يونيو (1323 م)	225	واب شتوي من السطان للرسي (أي سعيد عثمان إن الأمير الفوسمو اس منك أركون
Los Documentos Arabes, Nº86	ح2، ص 329-328	ę	22 رضہ 724 ھ۔ 5) بولیور 1324 ہ (⁵)	233	توصه فائد بصري من المرتزفة الصلان بالمعرب إلى أركون ابن أي معيد خصار إلى حرابي الذر
Los Documentos Arabes, N°31.	ح! ص ۹۶ مه	Ŧ	20 رمضان 24 شـ/ 734 مايو 1334 م (°)	251	حول الصبح بين في وعرباطة وفشدة ومحاوة شراك أركور فيه إمن شيخ العرب شعرية يعرباطة ملك أركون القوسو الرابع
أرشيف برشلونة	ح قہ ص. 174	4	16 شعبان 745 هـ/ 22 دخير 1344 م (5)	292	إشار بتقويض مويني بعقد صلح ثلاثي بصري مريني أركّوي أمن سلصان عرباطه يوسف بن إسماعيل إلى سدرو ابر بع منك أركون
Los Documentos Arabes, Nº95.	ح3. ص [81-18]	•	24 دو المعة . 19 هـ: 746 أبريل 1346 م (1)	296	بول شكاياب متادة بي لفريسي والأركوبين من المرصة في صر بحاولة عقد صلح (من أي العسن إلى منك أركون يبديو الريعيا
Los Documentos Arabes, N°101	ع³ می 216 215	4	26 دو اقعدة 750 هي/ 750 فرير (1) (134)	305	الراح أن عان علد صلح مع أركُون (في شخص ملكها بيدرو الرابع)
Los Documentos Arabes, N°103.	ج1. ص 295 294	*	ربيع الذي 751 هـ/ بوسو 1350 م (٢)	327	نراح السلطان أبي هنان الصلح مع مثلة أركون [سِيرو الرابع 736 1939 هـ. [1384 - 1386 ع]
Los Documentos Arabes, Nº99	ج1، ص 265 202	*	29 رحب 29 ھـ 29 1350 ھـ 1350 (۴)	318	عودة طوذ أي الحسن إلى يعص يهات للعرب الأوسط وشكواه من لقرصنة الكطلابية إمن أي الحسن إلى ملك أركون يبدرو الرابع
Los Documentos Arabes, Nº 106	ج1. ص 300	ę	25 رمسان 26 شــ 751 يونغ 1350 م (۱۹	329	عقد صلح مؤقت بين أبي عبان و أرڭون (في شخص ملكها بيدرو أرجع)
ودُنق التج الأرغول. Los Documentos Arabes, N°104.	ح 3 من 302-301	ŧ	7 شوال 167 هـ/ 08 دجير (186 م. الا)	330	حار من أي عنان إلى منك أركون بالموافقة على الصلح بينهما

مصدرها	الجره والصعحة	كانبها	تاريمها	رقمها	موضوع الرسالة
ولائق الناج الأرغون Lot Documentos Arabes, N°103	ح3. ص 350 ع30	4	28 رحب 20 آھے 792 شنبر 1351 م (۹)	345	كابات من المريسين والأرتأوسين حول الفرصة [من أي عنان إلى بيدرو الرابع]
وثائق التاج الأرغون. Los Documentos Arabes, №103	چ3، ص 353 372	q.	3 شهبان 25 هـ/ 25 شتار 1351 م (°)	316	بادل المعوثيّ أركّون والمرينين حول موضوع القرصة أمن أي صال إلى بيدرو الرابع!
الأركون. الأركون Los Documentos Arabes, N°107	بر ار 507 506	4	3 مغر 14 ش 759 سابر 1358 م (۴)	345	مارلة لإشراك صقيلية في مشروع تعاق سلم من للمرب و أركُون بن أي عنان جوفا على رسالة من روحة ملك أركُون [
الأركول التي الأركول التي أو الأركول التي التي التي التي التي التي التي الت	چ3. ص. 309-308	5	4 صفر 15 م / 159 چناپر 1358 م (1)	386	نول أي عنان الاراح زوجة منك ركّون عقد سلم مع أضها ملك صليلية
وناتق الناع الأرغوي Los Documentos Arabes, N°109	ية. أو 512 510	4	11 سفر 259 هـ/ 22 بيابر 1358 م (5)	38.7	قبول أبي منان افتراح الصلح الأركُون (مع الناميح إلى البراع لأركُون (الشنال) رسالة بحثها إلى ملك أركُون إل للماوس للريبي الشريف تحسيل
Los Documentos Arabes, N°140	چ ³ ، س 513.	4	20 صفر 30 مفر 34 ما 34 يبير 1558 م	388	شول أي عال شريع مماري وعدة مركب أرغوي تكبر على حل مدينة العزائر إمن أي ضان و حاكم ميورفة النائب عن مثك أرغون!
Los Documentos Arabes, Nº110.	ية 4-مر 162-160	4	7 شعبان 761 هـ/ 761 پونيو 1360 م ايونيو (1)	407	فتع أي سام لتشمس وزحبه باري بحابه وقسطسة و مشكي من اعرصة الكطانية (من سطار أي سام إلى بيد و الرابع ا
Los Documentos Arabes, N°112.	ح 1 <i>- من</i> 163	,	10 قمان (16 هـ/ 25 يونو 1360م ودنو (15		الة شعوبة من أني سالم إلى يعص عوان ملك أركّونُ [أي موضوع القرصة]
Los Documentos Arabes, N°75,	ح 4 ص 332 330	1	رحب 768 هـ/ مارس 1367 م (4)	458	عقد سم گلائ نصري مرسي أرگوي

رسائل العلاقات المرينية مع قشتالة

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
ابن أي زرع (1). الذخية السنية. ص. 152-153.		خلف بن مبد العزق القيتوري (احتمال)	ربيع الأول 4.6674 شتير 1275 م (5)	138	انتصار المرينين على القشتالين في معركة استجة [من أمير سبنة أي القاسم العزق إلى فقهاه وصلحاه المغرب يشرح هذه الغزاة التي حضرها السلطان يعقوب المريني]
فصل الخطاب، مخ، خ.ح، ص. 141-145. خ.ع، ص. 118-120.	ج2، مر. 121-119	اپن القطاب	(1) 678 (1279	146	أسطول سبتة يفشل الحصار النصراني للجزيرة الخضراء
فصل الخطاب، مغ. خ.ح، ص. 143-145. خ.خ، ص. 121-120.	ع ² ص. 124-122	اپن الخطاب	ام 678 (5) م (1279	147	أسطول سبتة يفشل الحصار القشتائي للجزيرة الخضراء إمن ابن الخطاب إلى أي طالب العزفي!
فعل الغطاب. مخ. خ.ح. ص. 147-145. خ.خ. ص. 121-122.	ج2. ص. 126-125	ابڻ الخطاب	الم 678 (5) م 1279	148	فَسُل الحصار القشتالي للجزيرة الخضراء على يد أسطول سبتة [من ابن الخطاب إلى أبي الوقاء العزق]
محفوظات متحف التاريخ الفرنسي رقم: 200A.E. III	چ2. س. 158-155	ğ	20 رجب 681 هـ/، 24 أكتوبر 1282 م (؟)	160	دعم السلطان يعقوب للريني مُلك قدّنالة وحثه لملك قرنسا على مثل ذلك
خزانة عبد الهادي التازي (۴)	چ2 ص 159	4	20 رجب 24 هـ/ 681 آکتوبر 1282 م (۱)	160 مکرر	ظهر صداقة وتحالف بين المغرب وكل من فشتالة وقرنسا

⁸⁻ تم انتباد الرسائين 147 و 168 في هذا البيدول بالنظر إلى تاريخهما منة 678 هـ/ 1278 م وهو الذي يتوافق مع ٥ خضوع ٥ العرفين العبرينين. الإجدال 127 (148 م إدارية) المرايخ الديني أمر دولة الموحدين. إذ جد أن تم السلطان أي يوسف وطنية وسيشاسة خارجة عن حكمه القرر إضمامهم قبل العيور إلى الأنداس. ولما قرخ من أمر طنجة، أومل وقده الأمر يوسف اللي سبت هماميها، ولكنها صمدت ثم وقعت معاهدة صلح بن الأمر أي العباس العزل والسلطان أي يوسف القريني بشرط أن يحتقظ الأول بمتابع بمرادة من عدم المدون فيها تقاد هراج سنوي يؤديه إلى السلطان الدراني.

رسائل العلاقات المرينية مع ميورقة

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	كاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
De Mas LATRI. Traités de palx. p. 192.	ج-3، ص- 146-145	4	ة شوال 739 هـ/ 15 أبريل 1339 م	278	اتفاقية سلام وتجارة بين للرينيين والميورقين إعقدت بين أي الحسن ومبموثين عن ملك ميورقة)

رسائل العلاقات المرينية مع جنوة (بطريقة غير مباشرة)

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
Los Documentos Arabes, N°93.	ج3. ور. 163-161	91	9 جمادی الثانیة 745 هـ/ 17 أکتوبر 1344 م (5)	284	معاولة عقد سلم خماسي مريتي خمري قشتاني أركوني جنوي من السلطان للريني أبي الحسن إلى سلطان غرناطة يوسف بن إسماعيل!

رسائل العلاقات المرينية مع بيشة/ بيزا

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
M. Amari, Diplomi arabi dal Archivio Pierentino, T2, pp. 1-8.	جد ص 516- 519.	18	28 ربيع الثاني 759 هـ/ 08 أبريل 1358 م (٢)	390	عقد سلام وتجارة بين أبي عنان وحكومة بيشة أأبرم بين حكومة أبي عنان ومبعوث عن حكومة بيزا

رسائل العلاقات المرينية مع فرنسا

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
التاريخ الفرنسي رقم: /200A.E. III De Mas LATRL Traités de pals, pp. 96, 379.	ج2، ص. 155 158	4	20 رجب 681 هـ/ 31 أكتوبر 1282 م (5)	160	دعم السلطان يعقوب المريني لملك قشتالة وحثه لملك قرنسا على مثل ذلك
خزانة عبد الهادي التازي (؟).	چ2، ص. 159	5	20 رجب 681 هـ/ 24 اکور 1382 م (1)	160 مکرر	ظهير صداقة وتحالف بين لمغرب وكل من قشتالة وفرنسا

رسائل العلاقات المرينية مع الشرق الإسلامي

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوخ الرسالة
القلفشندي، صبح الأمش، چ١١، ص. 47- چ١٩. ص. 99.	ج3، س. 126-336.	1	-737 La-738 -1336 (1) ¢ 1337	274	تحرير جبل الفتح وفتح كل من سجلمانية وتلمسان [من السلطان أي الحسن المريني إلى السلطان المملوكي الناصر محمد بن قلاوون]
القلقشندي، مبح الأعشى. ج8، ص. 99- يح8.	ج3. ص. 142-139.	5	25 ربيع الأول 20 مـ 738 أكتوبر أكتوبر 1337 م (1)	276	إرسال وقد المج المغرق وتحبيس عقارات ومصحف حسني على للسجد النبوي بالمدينة إمن السلطان أي العسن لفريني إلى سلطان معبر الناصر المسن لفريني إلى سلطان معبر الناصر المعلول]
المقري، تفح الطيب، ج4، ص. 386- ص. 394	ج3، ص. 148-155.	1	26 صفر 745 هـ/ 745 08 يوليوز 1344 م (؟)	276	تعزية وتهنئة للملك السالح للملوي موضوع الأوقاف للغربية بالحجاز سقوط الجزيرة الخضراء من يد للريبين أمن السلطان أي الحسن لفريتي إلى السلطان المطان الماوي]
القلقشندي، مبح الأعثى، ج8، ص. 103- م. 106	-484 to 4 g -486	8	أواسط شعبان 804 هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	487	إظهار السلطان أي سعيد إعثمان الثاني] لقريني (السلطان ما قبل الأخير] العزم على دعم الممالك ضد التار إرمالة موجهة إلى السلطان للماوي بصر الناصر فرج بن يرفوق (1815-801هـ)

رسائل العلاقات للمرينية مع بني عبد الواد

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتبها	تاريخها	رقمها	موضوع الرسالة
القبنوري، رسائل ديوانية، ص. ديوانية، ص.	.ල .2ද .95-88	القيتوري	ربيع الأول 676 هـ/ مشت 1277م (1)	140	حملة عسكرية مرينية على جهات إشبيلية إمن أي القاسم المزق بإشارة من السلطان يعقوب للريتي إلى أمير تلمسان يغمراس بن زبان!

رسائل العلاقات المرينية مع الحفصيين (غياب الرسائل)

مصدرها	الجزء والصفحة	كاتيها	تاريفها	رقمها	موضوع الرسالة

الهلالي، محمد ياسر وعزاوي، أحمد. 12-2014-31. الغرب الإسلامي خلال القرنين 7 و 8 ه دراسة و تحليل لرسائله, لأحمد عزاوي : رسائل علاقات الدولة المرينية مع الخارج نموذجا. البحث *التاریخی,*. ع. 10-11 (2013-2014), ص ص. 185-.215